

BÓKASÍÐAN

bøkur, bøkur, bøkur...



Ritstjórn: Anna V. Ellingsgaard
anna@sosialurin.fo

Stilla gentan
gevir ljóð



Tað er líka við at ein fer at halda, at tað hvílir eitt forbannið yvir bókurnar hjá Peter Høeg. Omaná vánaligu ummælini av *Den stille pige*, fúka ákærurnar um eina fjalda dagskrá nú um oyruni á høvundanum.

Nýggja skaldsøgan hjá Høeg er nevnliga fjald reklama fyri nýreligiøsu sektina kring Vækstcenteret, har rithøvundurin hevur sína dagligu gongd, vil ein fyrrverandi limur í sektini, Annette Leleur vera við. Sambært henni er tað ongin ivi um, at høvðspersónurin í bókini er ein lýsing av stovnanarum og leiðararnum á Vækstcenteret, Jes Bertelsen.

Fyri at gera tað heila enn meir litríkt, er ein kvinna nú traðkað fram, sum sigur seg vera tann stilla gentan, Høeg byggir sína søgu á. Kvinnan vaks upp á Vækstcenteret, har leiðarin plagdi at kalla hana sína “andligu dóttir”. Sambært kvinnuni minnir sambandið teirra millum illgrunasamt nógv um tað, sum fer fram ímillum høvðspersónin og ta stillu gentuna í bókini hjá Høeg. Um orsökina til at hon traðkar fram, sigur hon, at hon vil ávara ímóti at lata børn vaksa upp eitt slíkt stað, tí tað skaðar teirra samleikamenning. Tað ber illa til at sameina tað at leita djúpt inn í seg sjálvan andliga við tað at vera foreldur, sigur kvinnan, sum sjálv mest sum varð slept uppá fjall av sínum foreldrum, meðan tey búðu Vækstcenteret.

Peter Høeg hevur enn ikki gjørt viðmerkingar í málinum.

Ben Arabo, stjóri fyri Amerada Hess í Føroyum

Hvat lesur tú í lötuni?

– Eg lesi nógv. Eg ferðist í arbeiðsrindum fleiri ferðir um mánaðan, og brúki nógv tímar í flogföllum og á flogvøllum, so eg syrgi altíð fyri at hava okkurt at lesa við hondina.

– Eg eri júst byrjaður uppá bókina *Auschwitz, The Nazis & the Final Solution* eftir Laurence Rees. Bókin er útgivin av BBC books og varð útrópt “History Book of the Year” við British Book Awards 2006. Eg havi altíð havt stóran áhuga fyri søgu og á leið onnurhvør bók, eg lesi, er um søgu ella ein ævisøga. Man kann læra nógv av søguni, og eg haldi, at man er illa rustaður at mæta framtíðini, um man ikki er tilvitaður um fortíðina.

– Tað er eisini ein sonn fragd at fáa okkurt nýtt at vita um fortíðina, sum man ikki visti frammanundan. Tey flestu munnu kenna Hudson River í New York og Hudson Bay í Canada, men tey fægstu munnu vita, at Henry Hudson tann 30. mai 1609 tók proviant og vatn í Føroyum á veg á rannsóknarferð, ið skuldi finna norðurvestur farleiðina. Hesa upplýsning datt eg yvir í frálíku bókini *Nathaniel's Nutmeg* eftir Giles Milton um kryddarihandilin í Fjareystri. Bókin visti eisini at siga, at Henry Hudson hevði fleiri ferðir verið í Føroyum áðrenn túrin í 1609.

Er tað onkur bók, tú minnst serliga væl?

– George Orwell er eftir mínum tykki ein tann besti rithøvundurin nakrantíð. Ikki bara hansara best kendu bókur *Animal Farm* og 1984 hava gjørt stórt inntrykk á meg, men eisini tær eitt sindur minni kendu sum *Burmese Days* og *Coming up for Air*. Málburðurin er lættur, og tað er ein sonn fragd at lesa bókurnar hjá honum, sum altíð hava ein nokkso markantan boðskap. *Brave New World* hjá Aldous



– Tað góða við lesnaði er, at júst tá man heldur seg hava funnið bestu bók nakrantíð, so kemur man altíð fram á eina aðra, sum gevur tí fyrru skarpan gang, heldur Ben Arabo

Huxley man eisini hoyra til ein av mínum favorittum.

– Ein tann besta bókin innan søgu, ið eg havi lisið, og ein tann besta bókin yvirhvør, er *In the Heart of the Sea* hjá Nathaniel Philbrick. Hetta er sanna søgan um ein hvalabát úr Nantucket USA, sum verður sokkin í Stillahavinum av einum augusti í 1820. Sögan hjá teimum, sum yvirlivdu hesa hending inspiraði Herman Melville til at skriva *Moby Dick*, sum forrestin burdi verið obligatoriskur lesnaður hjá øllum skúlaungdómi.

– Annars dámar væl humorist-iskan lesnað. Bókurnar hjá Ben Elton – m.a. kendur sum teksthøvundur á Blackadder sjónvarpsrøðini – eru frálíkar. Flashman røðin, skrivað av George Macdonald Fraser, um Victoriansku antihetjuna, officerin Harry Flashman, sum hevur muruna á einum slaktarahundi og dirvið hjá eini haru, stendur eisini høgt í metum há mæ.

Hvør var tín fyrsta lesiuppliving?
– Eg lærði meg at lesa við

Anders And, men fyrstu veruligu barnabøkur, ið eg minnst at hava lisið, vóru *Emil úr Lønnebergi* og harafturat Nils Holgarsson, sum lærarin hjá mær í fyrsta flokki gav mær at lesa. Eg helt so áfram til bókur sum *Gummitarzan*, *De 5 bókurnar*, fyri síðani sum tannáringur at pløja meg íggjøgnum allar Stephen King bókurnar. Tað var tá, eg byrjaði at lesa á enskum.

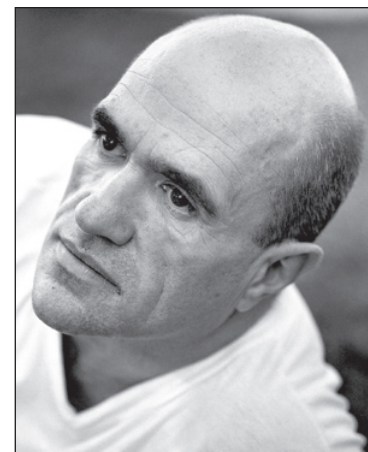
Hvørja bók vildi tú ynskt, tú hevði lisið?

– *Diplomacy* hjá Henry Kissinger. Eg keypti henda múrsteinin fyri nøkrum árum síðani, men hon er ikki komin longur enn til at siggja imponerandi út í bókareolini hjá mær. Í ár skal tað verða!

Hvat fær teg at velja tær bókur, tú lesur?

– Onkrar keypi eg eftir viðmæli frá vinfólki, ið vita, hvat mær dámar, men tann besti máttin hjá mær er at fara inn í ein bókhandil og ganga og mala og keypa tær bókur, ið fella mær inn at keypa. Nú eri eg so heppin, at eg ofta havi høvi til at stækka inn

Meistaraverk um
“Meistarán”



Colm Tóibín

Í farnu viku fekk írski rithøvundurin Colm Tóibín heimsins størstu bókmentavirðisløn fyri skaldsøguna *The Master* um mæta amerikanska høvundan Henry James.

Tað krevur sín høvund at kasta seg út at skriva bókur um heimsins mætastu høvundar. At royndin hartil vann Tóibín IMPAC bókmentavirðislønina á 100.000 euro sigur ikki so lítið. Ummælarar eru eisini á einum máli um, at bókin um James ella meistarán, sum hann ofta varð kallaður, er eitt meistaraverk í sær sjálvum.

Bókin byrjar í 1895 við vónleyst miseydnadu royndini hjá James sum sjónleikahøvundur, og endar beint áðrenn hann rakk hægstu tindar sum rithøvundur í 1899. At Tóibín hevur valt júst hetta tíðarskeiðið kemst av tí innara drama, sum eftir hansara tykki eyðkendi lyndið hjá James. Henry James var í allar mátar ein sera privatur persónur. Hann vildi fyri alt í verðini ikki viðganga, hvussu vónbrotin hann var av síni fyrstu roynd sum høvundur, ella at hann var samkyndur, sum tey flestu gittu. Tað er heldur ikki avdúkingin sum er umráðandi fyri Tóibín. Heldur brúkar hann óvissuna at løða søguna við týðningum og undirtýðningum, og letur restina vera upp til lesaran.

The Master er ikki ein vanlig skaldslig ævisøga, men ein skaldsøga, sum skapar sítt huglag við at lýsa tankar, samrøður og inntrykk, sum á ongan hátt kunnu skjalprógvast. Soleiðis verður bókin eisini ein hugtakandi mynd av, hvussu liv verður sáladað,

Stórar, tjúkkar, tunnar, smáar, langar...

Vit gera bókur frá uppseting til liðugtgerð. Við drúgvastu royndunum innan bókaprent er tín bók í góðum hondum hjá okkum



Føroyaprent

tel. 314 555, www.foroyaprent.fo